

Anbauanleitung/Sicherheitshinweise  
SHIN YO „Tastschalter“  
Mounting and safety instructions  
SHIN YO “Button switch”

Vielen Dank für den Kauf eines SHIN YO Produktes. Unsere Leidenschaft zum Motorradfahren finden Sie in jedem unserer SHIN YO Produkte wieder. Wir wünschen Ihnen allzeit eine gute und sichere Fahrt mit Ihrem neuen SHIN YO Produkt aus dem Hause Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Thank you for buying a SHIN YO product. Because of our passion for motorcycles all our products are designed to meet your needs as a motorcyclist. We wish you always a safe and pleasant ride with your new SHIN YO product from Paaschburg & Wunderlich GmbH.

Lesen Sie diese Anbauanleitung vor der Montage sorgfältig durch!

Dieser Taster ist zum Anschluss an elektronische Relais geeignet, welche mit maximalen elektrischen Belastungen von 3A / 125V DC arbeiten. Schließen Sie niemals elektrische Verbraucher direkt an den Taster an, welche höhere Belastungen verursachen. Bauliche Veränderungen jeglicher Art führen zum Verlust der Haftungs- und Garantieansprüche! Beauftragen Sie Fachpersonal mit der Montage, sollten Sie selber unsicher sein! Bewahren Sie diese Anleitung für einen späteren Gebrauch auf!

Before installation please read this manual carefully!

This button switch is supposed to be used in connection with electronic relay units. The maximum loads of 3A / 125V DC may not be exceeded. Due to this limitation never connect any loads to the switch, which results in operation outside those limits.

Any kind of technical manipulation will cause the loss of liability and guarantee.

If uncertain about the installation please hire a qualified person.

Keep this manual for a later use!

1. Vor der Montage klemmen Sie die Batterie ab. Achten Sie darauf, dass Ihr Fahrzeug sicher steht. Vor dem festen Einbau empfehlen wir, einen Funktionstest des Schalters durchzuführen.
2. **ACHTUNG:** Für Max. 125V DC geeignet! Bei Nichtbeachtung erlischt die Garantie!
3. Zur Montage des Schalters, lösen Sie die Mutter.
4. Achten Sie darauf, dass eine gute Bedienbarkeit während der Fahrt gewährleistet ist. Der Taster darf auf keinen Fall die Bedienung anderer Armaturen bzw. die sichere Bedienung des Fahrzeuges beeinträchtigen.
5. Verlegen Sie alle Kabel fachgerecht. Kabel nicht knicken. Lose Kabelenden gut isolieren! Lassen Sie keine Zugkräfte auf die Kabel wirken. Kabelbelegung siehe Kästen.
6. **ACHTUNG:** Nach der Montage von elektrischen Komponenten an Motorrädern mit CAN-Bus Systemen oder auch ABS-Systemen, muss die korrekte Funktionsweise der Fahrzeugsysteme unbedingt überprüft werden!

1. Disconnect the battery from the electric system and assure that your motorcycle stands solidly on the ground. Before the installation a functional test of the switch is recommended.
2. **CAUTION:** Suitable for max. 125 V DC! Disregarding this will terminate the guarantee!
3. To install the switch, loosen the nut.
4. Make sure that the operation of the switch buttons does not adversely affect the handling qualities of your motorcycle or the operation of any other instruments.
5. All cables must be laid out carefully and in a professional manner. Prevent sharp bending of the cables. Open cable ends must be insulated. Prevent pull forces on the cables. Find the correct cable connection below in the frame “cable connection”.
6. **CAUTION:** After the installation of electrical components, the correct function of the CAN bus systems or ABS systems (if applicable) must be confirmed. To due this fact, a check of these systems must be performed.

Finden Sie passende Blinker Verlängerungen, Leistungswiderstände, elektronische Blinkrelais, Adapterkabel und anderes Zubehör in unserem Webshop!

Find useful additional accessories like stem extensions, resistors, electronic relay, adapter cable and other equipment in our webshop!

Kabelbelegung / Cable connection:

Nur an 125V DC Bordnetz verwenden / Connect to 125V DC only!

ON/OFF = Eingang / input,  
Ausgang / output



Technische Spezifikationen/ tech specs: Max. Spannung/voltage 125V DC; Max. Stromstärke/current: 3A



Weitere SHIN YO Produkte finden Sie auf:  
[www.brands4bikes.de](http://www.brands4bikes.de)

Weitere SHIN YO Produkte finden Sie auf:  
[www.shin-yo.de](http://www.shin-yo.de)



Haftungsausschluss und Garantiebestimmungen:

Bei unsachgemäßer Handhabung, Montage oder Verwendung des Gerätes erlischt jeglicher Garantie- und Gewährleistungsanspruch. Aufgrund der Nichtüberprüfbarkeit der sachgemäßen Anwendung übernimmt die Firma Paaschburg und Wunderlich GmbH keine Haftung für direkte oder indirekte Schäden bzw. Folgeschäden die aus dem Betrieb des Gerätes entstehen. Zu diesen zählen unter anderem: Personen-, Finanzielle- und Sachschäden jeglicher Art. Die Verwendung im öffentlichen Verkehr geschieht auf eigene Gefahr.

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschnuppen 10a, D-21509 Glinde  
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: [sales@wvonline.de](mailto:sales@wvonline.de)

Alle Rechte, Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten.  
#240-086A\_2019-04

Exclusion of liability and guarantee regulation:

In case of inappropriate use or installation of the device, all guarantee claims and liability for direct or indirect or subsequent damage become invalid. Paaschburg & Wunderlich GmbH is not liable for any damage resulting usage, installation or connecting of the device. In particular the liability on damage to person and financial loss is excluded. The use of the device in public traffic is at owner's risk solely.

Paaschburg & Wunderlich GmbH, Am Alten Lokschnuppen 10a, D-21509 Glinde  
Tel.: +49 (0) 40 248 277-0; E-Mail: [sales@wvonline.de](mailto:sales@wvonline.de)

All rights reserved. Changes and errors are excepted.  
#240-086A\_2019-04